

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule  
Magglingen mit Jugend + Sport

**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 51 (1994)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Erziehungsdirektion des Kantons Bern Amt für Sport

Informationstagung für alle Trägerschaften und weitere Interessierte:

### Schwimmsportanlagen

Hallen- und Freibäder als Energie- und Finanzproblem! Was tun?

- Sanierung
- Erneuerung
- Betrieb
- Finanzierung

9. Dezember 1994, 8.45–18.00 Uhr in Bern. SMUV-Konferenzzentrum Egghölzli.  
Auskünfte: Herr Christian Pfund, Amt für Sport, Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern  
Tel. 031 633 83 91 (jeweils Montag). ■

## LEITERBÖRSE

### J+S-Leiter/-innen werden gesucht

#### Skifahren/Snowboard

Für unsere Skilager in Splügen und in Grimentz vom 27.12.1994 bis 5.1.1995 und vom 13. bis 22.4.1995 suchen wir engagierte J+S-Leiter/-innen, die gerne mit einer zusammengewürfelten Gruppe junger Auslandschweizer/-innen zwischen 15 und 25 Jahren zehn ereignisreiche Ski-/Snowboardtage mitgestalten und miterleben möchten.

Auskunft: Auslandschweizer-Sekretariat, Frau Edith Locher-Brunner, Alpenstr. 26, 3000 Bern 16. Tel. 031 3516100, Fax 031 3516150.

#### Skifahren A und Snowboard

Gesucht J+S-Leiter/-innen für Skilager vom 20. bis 25. Februar 1995 mit aufgestellten Sekundarschülerinnen und Schülern der Sekundarschule Meikirch. Auskunft: R. Staudenmann, Tel. 031 829 14 83.

### J+S-Leiter/-innen suchen Einsatz

#### Skitouren (Leiter 2)

J+S-Leiter sucht eine Einsatzmöglichkeit in einem J+S-Skitourenlager. Erich Stettler, Funkstrasse 102, 3084 Wabern, Tel. 031 96109 60. ■



**Sport+Erholungs-  
Zentrum  
Frutigen** 800 m ü.M.



Information: Verkehrsbüro CH-3714 Frutigen ☎ 033 711421, Fax 033 715421 – 180 Betten, hauptsächlich Zwölfer- und Sechserzimmer – Aufenthaltsräume – Sportanlagen: Hallen- und Freibad, Fussballplatz, Tennisplatz, Kraft- und Fitnessraum, Minigolf – Kunststoffplatz: für Hand-, Korb- und Volleyball und Tennis. Vollpension ab Fr. 34.–.  
Für Sport- und Wanderlager, Skilager.

**pins**

FÜR  
**VEREINE & FIRMEN**

Jetzt Muster-Pin & Katalog  
anfordern!

TEL 052/ 43 43 88

FAX 052/ 43 43 89

magu sports • 8460 marthalen

**PRO-FIESTA  
FELDER-AG/BAG**

6286 Altwis Tel. 041 85 14 06 Fax 041 85 34 06

**Ihre Partnerin  
bei Ausstellungen, Festen  
Sport- und Kulturanlässen**

Ausstellungs-Festhallen, Tribünen  
Bühnen, Podeste, Partyzelte usw.

**Wir wollen  
Antritte,  
nicht  
Fusstritte.**

Wir wollen  
fairen Sport



**T-Shirts  
Sweat-Shirts  
Jogging**

**Kleber  
Gläser.**

Verlangen Sie unseren Katalog.



**Mit Ihrem  
Aufdruck!**

**aries**  
**IHRE SIEBDRUCKER**

CH-8201 SCHAFFHAUSEN  
EBNATSTRASSE 65  
TELEFON 053 - 24 80 11  
FAX 053 - 25 96 78